

ព្រះ រាជណាមក្រកម្ពុជា

ជាតិ

សាសនា

ព្រះ មហាក្សត្រ

តុលាការកំពូល
១១១១១១

សភាសន្តប្បវេណី

សំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណី

លេខ : ៣៤៩

ចុះ ថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៧

សាលាដីកា

លេខ ១៤៨

ចុះ ថ្ងៃទី០៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨

តារាងនាមប្រជានាស្រ្តខ្មែរ

តុលាការកំពូល

បានបើកសវនាការដំណើរ៖ ជាសាធារណៈ នៅ ថ្ងៃទី ០៧

ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដោយមានសមាសភាពដូចតទៅ : -

- ១ - ឯកឧត្តម ឌិត មុនី ជាប្រធាន
- ២ - ឈាក ប៊ែន ស៊ុន ជាចៅក្រម
- ៣ - ឈាក រៀន ចួន ជាចៅក្រម
- ៤ - ឈាក ស៊ុន ឌឹម ជាចៅក្រមបញ្ជាក់ការណ៍
- ៥ - ឈាក ផ៊ុន រេង ជាចៅក្រម

ក្រឡាបញ្ជី

កញ្ញា លេន សុខា

តំណាងមហាអញ្ញការ

ឈាក ប៊ែន សារ៉េន ជាព្រះ រាជគ្រូ

និងមន្ត្រីដំណើរ៖ ឃីបណ្ឌិតសាក្សីសាលាដីកាលេខ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី ០៨ ខែកញ្ញា

ឆ្នាំ ១៩៩៧ តែសំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណីលេខ ៦៤៣ ចុះ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៦ របស់ សាលាឧទ្ធរណ៍ ។

រវាងម្ចាស់បណ្ឌិតសាក្សីសាលាដីកាលេខ ៤១៩ ឌឹម គឹមសិន រោងប្រុស អាយុ ៤១ ឆ្នាំ ជាតិខ្មែរ មុខរបរ លក់ផ្លែ ទីលំនៅ ពុ ផ្ទះ លេខ ៤៣ ផ្លូវ លេខ ៣៤២ សង្កាត់ បឹងកេងកងទី១ ខ្សែចំការមន ក្រុងភ្នំពេញ ។

និង បងប្អូនបណ្ឌិតសាក្សីសាលាដីកាលេខ ៤១៩ រស់ គង់ រោងប្រុស អាយុ ៤០ ឆ្នាំ ជាតិខ្មែរ មុខរបរ ប្រធាន នាយកដ្ឋានច្បាប់ និង កុងត្រីន ទីស្រុកស្រែចម្រុះ មានទីលំនៅ ពុ ផ្ទះ លេខ ១ ផ្លូវ សង្កាត់ ខ្សែ ក្រុង ភ្នំពេញ ។ ឈាក រស់ គង់ តំណាងអោយក្រសួង ការបរទេស ។

ក្នុងនាមបណ្ឌិត៖ ប្តឹងសុំចោលភាពកិច្ចសន្យា

បានធ្វើឡើងរវាងម្ចាស់បណ្ឌិតសាក្សីសាលាដីកាលេខ ៣៧៥ ចុះ ថ្ងៃទី០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ របស់ ឈាក ឌឹម គឹមសិន ប្តឹងមិនល្អចិត្តនឹងសាលាដីកា រដ្ឋប្បវេណីលេខ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ត្រង់ចំណុចនៃសេចក្តីសម្រេចទាំងមូល ។

បានឃើញសំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណីលេខ ៣៤៩ ចុះ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ របស់
តុលាការកំពូល ។

តាមពាក្យបណ្តឹងចុះ ថ្ងៃទី ២៤.១២.៩៥ របស់ក្រសួងការបរទេស បានប្តឹងសុំដកកម្មវិធី និង
ផ្ទះភតិកស្ថានទូកឡាន និង សុំទាមទារថ្លៃឈ្នួលដី និង ផ្ទះ ដោយគួរបញ្ជូនឈ្មោះ ឌីម គីមសិន បានជួលពីក្រសួង
ការបរទេស ហើយប្រាប់ឲ្យកម្មសកម្មភាពកិច្ចសន្យាឡើយ ។

បានឃើញសាលក្រមរដ្ឋប្បវេណីលេខ ០៨ យ ចុះ ថ្ងៃទី ១៨.០១.៩៦ របស់តុលាការ
ក្រុងភ្នំពេញ សំរេចបំពេញ មុខងារ ដែលបានខ្ចីបរិយាយ ទំនេរយកប្តីប្រពន្ធបរទេស ៖ -

១ - ទទួលពាក្យបណ្តឹងរបស់ក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ចុះ ថ្ងៃទី២៤
ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៥ ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទំរង់ និង គតិប្បាប់ ។

២ - ទទួលស្នាលលិខិតប្រសព្វលិខិតរបស់ក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
លេខ ២៧៤ក.ទកបទសក ចុះ ថ្ងៃទី ៣០.០១.៩៥ អោយមកឃោកឡង ផល ផាត់ណាង និង ដើមបោទ
ក្នុងការប្តឹងទាមទារដី និង ផ្ទះពីឈ្មោះ ឌីម គីមសិន ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទំរង់ និង គតិប្បាប់ ។

៣ - ទទួលពាក្យបណ្តឹងតបរបស់ឈ្មោះ ឌីម គីមសិន ជាបងប្អូន ចុះ ថ្ងៃទី ១៤.០២.១៩៩៥
ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទំរង់ប្បាប់ តែបដិសេធរោយដោយផ្ទុយនិងគតិប្បាប់ ។

៤ - សំរាយចោលកិច្ចសន្យាជួលសង្ការីម ចុះ ថ្ងៃទី ២៤.៥.៩២ និង កិច្ចសន្យាជួលដី ចុះ ថ្ងៃទី
២៤.៩.៩២ រវាងក្រសួងការបរទេស និង ឈ្មោះ ឌីម គីមសិន ចោលជាអសារបង់ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះ
តទៅ តាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១០៧ ទំនក្រឹត្យប្បាប់លេខ ៣៨ក្រ.ច ចុះ ថ្ងៃទី ២៨.១០.៨៨ ស្តីពីកិច្ចសន្យា
និង ការទទួលខុសត្រូវក្រៅកិច្ចសន្យា ។

៥ - ប្រគល់ភូមិគ្រឹះ លេខ ១១១.១១៣ និង លេខ ៧៧ ផ្លូវ ២១៥ ភតិកស្ថានទូកឡាន
និង ដីឡូតី លេខ ១១៤ ផ្លូវសន្តិភាព ដែលជាកម្មលិខិតរបស់ក្រសួងការបរទេស អោយទៅក្រសួងការបរទេស
និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដើម្បីកាន់កាប់ជាកម្មលិខិតទៅ ។

៦ - បង្គាប់អោយឈ្មោះ ឌីម គីមសិន សងប្រាក់ថ្លៃឈ្នួលផ្ទះ និង ដីអោយទៅក្រសួងការ
បរទេស ចំនួន ២១០.៥០០ដុល្លារអាមេរិច " ពីររយដប់ពាន់ ប្រាំរយដុល្លារអាមេរិច " និង ដីចិត្ត ចំនួន
៣.០០០ដុល្លារអាមេរិច " ចំពាន់ដុល្លារអាមេរិច " សំរួមពរ ឈឺសពីនេះបដិសេធរោយ ។

៧ - បង្គាប់អោយឈ្មោះ ឌីម គីមសិន បង់ប្រាក់ប្រដាប់ក្តី ពន្ធចុះចេញក្តី និង ពន្ធដារ
១៨០០ រៀល រង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីកាន់កាប់ប្រាក់ ២០០ រៀល រង្វាន់អ្នកប្រគល់ដីកាកោះ ៤០០០ រៀល បូក
រួម ៧០០០ រៀល ប្រាក់នេះ កាត់ប្រាក់ដែលដើមបោទបង់ទុករួចហើយ កាលបើផុតកំណត់ចំណងឧទ្ធរណ៍ បង្គាប់
អោយឈ្មោះ ឌីម គីមសិន សងប្រាក់ ៧.០០០ រៀលទៅ ដើមបោទទិញ និង អោយបង់ពន្ធសមាមាត្រមួយ
ភាគរយលើទឹកប្រាក់ ចំនួន២១៣.៥០០ដុល្លារអាមេរិច ឆ្នាំ ២.១៩៩៥ដុល្លារអាមេរិច " ពីរពាន់មួយរយសាមសិប
ប្រាំដុល្លារអាមេរិច " ត្រូវបង់ចូលថវិការដ្ឋ៨០ភាគរយ ឆ្នាំ ១៩៩៨ដុល្លារអាមេរិច " មួយពាន់ប្រាំពីររយប្រាំ
ដុល្លារអាមេរិច " រង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីទូទាំងប្រទេស ២០ភាគរយឆ្នាំ ១៩៩៧ដុល្លារអាមេរិច " ចូនរយមួយប្រាំពីរ
ដុល្លារ " ។

ពន្ធសមាមាត្រនេះ ត្រូវ អោយដើមចោទ បង់ទុកជាមុនសិនទើប អោយបង់ចេញ លង
ទិញជា ក្រោយ ។

៨ - សាលក្រមនេះ ប្រកាសជាសាធារណៈ ចំពោះ មុខគ្រឹះ បើកផ្លូវឧទ្ធរណ៍រយៈ ពេល ៦០ ថ្ងៃ
ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

បានឃើញបញ្ជីឯកទ្ធរណ៍លេខ ០៩ " ខ " ចុះ ថ្ងៃទី ០៦ . ៣ . ៩៦ របស់លោក ឌឹម គឹមសិន
ប្តឹងមិនលុបចិត្តនឹងសាលក្រមលេខ ០៨ " យ " ចុះ ថ្ងៃទី ១៨ . ០១ . ៩៦ របស់លោក កាក្រុងភ្នំពេញ លើលេខក្តីលំអិត
ទាំងមូល ។

បានឃើញសាលដីការផ្តល់រង្វង់លេខ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ របស់
សាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលមានខ្លឹមសារនៃលេខក្តីលំអិតដូចតទៅ : -

១ - ទទួលបញ្ជីឯកទ្ធរណ៍ ចុះ ថ្ងៃទី ១៦ . ០៣ . ៩៦ របស់ឈ្មោះ ឌឹម គឹមសិន ទុកជាត្រឹមត្រូវតាម
ទំរង់ច្បាប់ តែបដិសេធរបាលដោយខុសនិងគតិច្បាប់ ។

២ - ធុរស្ថានសាលក្រមលេខ ៨ " យ " ចុះ ថ្ងៃទី ១៨ . ០១ . ៩៦ របស់លោក កាក្រុងភ្នំពេញ ទុកជា
បានការពេញទាំងមូល ។

៣ - រឹបអូសប្រាក់ប្រដាប់ក្តីជាន់សាលាឧទ្ធរណ៍ ចំនួន ១៣.០០០ រៀល ដែលឈ្មោះ ឌឹម គឹមសិន
បានបង់ចុះហើយ ក្នុងនោះពន្ធចុះបញ្ជីក្តី និង ពន្ធដារ ចំនួន ២៤៥០ រៀល រង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីការសិបប្រាក់
ចំនួន ៤៥០ រៀល រង្វាន់ឌុកប្រសើរការពារ ចំនួន ៨០០០ រៀល និង ថ្លៃអោយដោះស្រាយការ
ចំនួន ៤០០០ រៀល សរុប ១៣.០០០ រៀល ។

៤ - សាលដីការនេះ ប្រកាសជាសាធារណៈ ចំពោះ មុខតំណាងក្រសួងការបរទេស ឈ្មោះ រស់ គង់
កំបាំងមុខ ឌឹម គឹមសិន បើកផ្លូវប្តឹងទាស់ និង សាទុក្ខក្នុងកំរងច្បាប់ ។

បានឃើញបញ្ជីសាទុក្ខលេខ ៣៧៤ ចុះ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ របស់លោក ឌឹម គឹមសិន
ប្តឹងមិនលុបចិត្តនឹងសាលដីការផ្តល់រង្វង់លេខ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ត្រង់ឃ្លាចនៃលេខក្តី
លំអិតទាំងមូល ។

បានឃើញសាលា ចុះ ថ្ងៃទី ០៦ . ០១ . ៩៨ របស់ឈ្មោះ ឌឹម គឹមសិន ។

បានឃើញសាលាតប ចុះ ថ្ងៃទី ២០ . ០២ . ៩៨ របស់ឈ្មោះ រស់ គង់ " តំណាងអោយក្រសួង
ការបរទេស " ។

បានល្អាប់ចោលការណ៍ របស់ចៅក្រមចោលការណ៍

បានល្អាប់លេខក្តីឧទ្ធរណ៍ របស់តំណាងមហាសេនាបតី : -

សាលដីការផ្តល់រង្វង់លេខ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី ០៨ . ៩ . ៩៧ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលបានលំអិត
លេខក្តីមកនេះ មានចំពោះ ត្រឹមត្រូវតាមទំរង់ និង គតិច្បាប់ហើយ ។

លេខនេះ លួចក្រុមប្រឹក្សាដំណើរការលំអិតតាមច្បាប់តទៅ ។

ក្រឡាបញ្ជីទ្រង់សាលាឧទ្ធរណ៍របស់ឈ្មោះ ឌឹម គឹមសិន ជាចុងចេញ និង ជាដើមបញ្ជីសាទុក្ខ

ប្រធានប្រតិភូនៃគណៈកម្មាធិការជាតិរៀនសូត្រ និង ជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិស្រាវជ្រាវ នៅពេល
 ជំនុំជំរះ បានផ្តើមការស្រាវជ្រាវ ធានាសេចក្តីសុខដុមរមនា ធិម គីមសិន គឺត្រូវរកទាំងប្រុង ប្រពោះក្នុងកិច្ចសន្យាផ្សេង
 ចុះ ថ្ងៃទី ២៤.៤.៦២ លោក ធិម គីមសិន ធ្វើការជួសជុលកែលម្អ លេខ ១១១ និង ១១៣ នៅថ្ងៃទី ២៤.៤.៦២
 និង ថ្ងៃ លេខ ៧៧ នៅថ្ងៃទី ២៤.៤.៦២ ដែលឥតគិតថ្លៃក្នុងរយៈពេល ៤ ខែដំបូង ។ ពេលនោះ លោកធិមគីមសិន
 បានបង់ថ្លៃឈ្នួល ៦ ខែដំបូង និងតែម្តងគត់ចំនួន ៤៨.០០០ ដុល្លារអាមេរិក នៅថ្ងៃទី ០១.១០.៦២ បន្ទាប់មក
 ដែលបង់ថ្លៃឈ្នួលរហូត ។ កិច្ចសន្យាផ្សេង ថ្ងៃទី ២៤.៤.៦២ លោក ធិម គីមសិន ធ្វើការសាងសង់អាគារ លើដី
 ឡានី លេខ ១១៨ ដែលនៅតែគិតថ្លៃឈ្នួលរយៈពេល ៤ ខែ ក្រោយថ្ងៃចុះហត្ថលេខា និង នៅថ្ងៃទី ០៤.៤.៦៣
 បានបង់ចំនួន ៧៨០០ ដុល្លារអាមេរិក សំរាប់ ៣ ខែ ។ បន្ទាប់ពីនោះ ដែលបង់ថ្លៃឈ្នួលរហូត ហើយការ លើកឡើង
 ថា ជួសជុល និង កែលម្អ អស់ប្រាក់ ចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក គឺមិនពិតទេ បើសិនពោះបញ្ហាមិនប្តូរ
 មកញាក់នៅថ្ងៃ លេខ ៧៧ ទៀងនេះ ក្របួងពុំដែលបានទទួលពាក្យបណ្តឹងពីលោក ធិម គីមសិន ទេ ។

- ក្រោយពីបានស្តាប់របាយការណ៍ របស់ចៅក្រមប្រធានការណ៍
- ក្រោយពីបានស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋាន របស់តំណាងមហាសន្និសីទ
- ក្រោយពីបានស្តាប់របាយការណ៍របស់លោក ធិម គីមសិន ចម្លើយរបស់លោកស្រី គង់
 តំណាងអោយក្រសួងការបរទេស
- ក្រោយពីបានពិភាក្សាគ្រឹមត្រូវភាពច្បាប់

តុលាការកំពូល
 ១១១១១១១១១១១១១១

- យល់ឃើញថា បណ្តឹងសាទុក្ខ លេខ ៣៧៤ ចុះ ថ្ងៃទី ០៧.១០.៦៧ របស់លោក
 ធិម គីមសិន ធ្វើឡើងក្នុងកំរិតច្បាប់ តុលាការកំពូលអាច លើកឡើងនេះ មកជំនុំជំរះ បានតាមច្បាប់ ៤៤
 ដែលច្បាប់ស្តីពីការចាត់តាំង និង សកម្មភាពរបស់អាសាដ៍រៈ ក្តី ។

- យល់ឃើញថា មានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់បញ្ជាក់ថា លោក ធិម គីមសិន ពិតជា
 បានជួសជុល និង ដីក្រសួងការបរទេសតាមកិច្ចសន្យា ចុះ ថ្ងៃទី ២៤.៤.៦២ និង ចុះ ថ្ងៃទី ២៤.៤.៦២
 ហើយមិនទាន់បានបង់ប្រាក់ ថ្លៃឈ្នួលគ្រប់ចំនួន អោយក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ប្រាកដ
 ទែមទេ ។

- យល់ឃើញថា ខ្លឹមសារនៃសារណា ចុះ ថ្ងៃទី ០៦.១១.៦៧ របស់លោកធិម គីមសិន
 ដែលលើកឡើងថា តាំងពីខ្លួនជួសជុលគ្រឹះ និង ដីរបស់ក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
 មកខ្លួនបានជួសជុលអស់ទឹកប្រាក់ចំនួន ១០ ម៉ឺនដុល្លារអាមេរិក ហើយពុំទាន់បានដំណើរការ ធ្វើការដឹកខ្នងប្រហាប់តែ
 បានសម្រេចចំណេញកម្រិតទាំងនោះ ធ្វើជាប្រព្រះ ទិពារនាំ អោយទាំងល្អៗ ដល់អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន នោះ ជា
 ការពុំត្រឹមត្រូវឡើយ ពីព្រោះថា ភូមិគ្រឹះទាំងនោះ គ្មានក្នុងការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន តាមកិច្ចសន្យាផ្សេង
 ថ្ងៃ ១១៧ ទេ ដូច្នេះ ខ្លួនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវទាំងប្រុង ។ ឯការអះអាងថា ខ្លួនបានជួសជុលអស់ប្រាក់ចំនួន ១០ ម៉ឺន
 ដុល្លារអាមេរិក ក៏ពុំទាន់ភស្តុតាងបញ្ជាក់ដែរ ។

- យល់ឃើញថា លោក ឌឹម គីមសិន បានធ្វើការណាមួយ បានទ្រទ្រង់ក្តីរបស់លោកជូនចក
តុលាការកំពូល រួចហើយ ប៉ុន្តែលោកក្រុំ នមកចូលរួមលេខនាការនេះ ទេ ដូច្នេះតុលាការកំពូលជំនុំជំរះ ទ្រទ្រង់
នេះ ក៏រងមុខលោក ប៉ុន្តែចាត់ទុកជាចំពោះ មុខហើយពាក្យជំនុំជំរះ ពេលលេខនាការ របស់លោកតុលាការកំពូល
ពុំអាចអនុញ្ញាត អោយបានឡើយ ពីព្រោះ ពុំមានប្តូរពេញលេញ ។

- យល់ឃើញថា សាលដីការផ្តល់ឃើញ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី ០៨.៩.៩៧ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍
ដែលសំរេច របស់ក្តីមកនេះ មានលក្ខណៈ ត្រឹមត្រូវទាំងទំរង់ ទាំងគតិច្បាប់ហើយ ។

១ ២ ៣ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ ១០

វិនិច្ឆ័យរបស់ក្តីចំពោះ មុខលោក របស់ គង់ តំណាងក្រក្រងការបរទេស
ក្រាំងមុខលោក ឌឹម គីមសិន ប៉ុន្តែចាត់ទុកជាចំពោះមុខ .



១ - ទទួលបណ្តឹងសាទុក លេខ ៣៧៥ ចុះ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ របស់លោក
ឌឹម គីមសិន ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទំរង់ច្បាប់ ប៉ុន្តែបដិសេធរបាយដោយខុសនឹងគតិច្បាប់ ។

២ - តម្កល់សាលដីការផ្តល់ឃើញ ៤១៩ ចុះ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧
របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ទុកជាពន្យារពេលទាំងមូល ។

៣ - វិបល្លាសប្រាក់ប្រដាប់ក្តីដែលក្រក្រងការបរទេស បានបង់ជូនលោក ឌឹម គីមសិន
នៅតុលាការកំពូល ចំនួន ១៩.០០០ រៀល គឺ ៖

- ពន្ធចុះបញ្ជីក្តី និង ពន្ធដារ ចំនួន ៥.០០០ រៀល ប៉ុន្តែប្រាក់នេះត្រូវកាត់ ចំនួន
៨០០ រៀល សំរាប់ដោះដូរក្រឡាបញ្ជីកាត់បិទប្រាក់ ។

- ផ្សេងទៀតប្រាក់ប្រដាប់កាត់ ចំនួន ១៤.០០០ រៀល សរុប ១៩.០០០ រៀល
ហើយត្រូវអោយលោក ឌឹម គីមសិន សងប្រាក់ ចំនួន ១៩.០០០ រៀលទៅក្រក្រងការបរទេស វិញ ។

បង្គាប់អោយលោក ឌឹម គីមសិន បង់ពន្ធសមាមាត្រ តាមការកំណត់របស់តុលាការ
ក្រុង ភ្នំពេញ ។

៤ - សាលដីការនេះ ប្រកាសនាសន្តានាការជាធរមាន ទៅ ថ្ងៃទី ០៧
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ។